



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00001136

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. **01136**

Lugar y fecha: 05/05/2017 Fecha inicio tratamiento: 05/05/2017 Hora: 12:00 AM Fecha finalización tratamiento: Hora: 00001136

Importador / Importer Nombre: AGUA Y ENERGIA, S. A. Exportador / Exporter

TERRESTRE / LAND AEREO / AIR MARITIMO / MARINE

Tipo de Transporte: Maritimo Tipo de Aeronave: Nombre del Vapor: MARINER

Placa: 1707 Matrícula: No. de Viaje: Trip No.

Origen: Tailandia Procedencia: Tailandia Destino: Guatemala

Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA Químico utilizado: VIRKON S

Concentración: 0 m3 Cantidad de Químico utilizado: 0.06

Volumen tratado: 0 m3 Tiempo de exposición: 0

Exposición period: 0

Producto tratado: 12 Contenedor de 40"

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: 12*40 VER POLIZAS NO. 303-7503219 303-7503221 303-7503222

Observaciones: 12*40 VER POLIZAS NO. 303-7503219 303-7503221 303-7503222

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000001136



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA TCQ No. **01136**
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

00001136

RECIBI DE: AGUA Y ENERGIA, S. A. LA CANTIDAD DE: CUATROCIENTOS CUARENTA CON 32/100 Quetzales EN CONCEPTO DE: CAMIONES (6 equiv a 40") - ASP

CANCELADO EN: PAID IN: EFECTIVO/CASH: CREDITO/CREDIT: X CHEQUE No./CHECK No. BANGKABANK

POR Q / FOR Q TIPO DE CAMBIO: ***440.32 EXCHANGE RATE: 7.33870 QUETZALES

TCQ, 05/05/2017 LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

José Sánchez Navichoque NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME FIRMA / SIGNATURE

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000001136